

LE TOILE NOIR

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ABONNEMENTS

CANADA ET ETATS-UNIS
Un an payé d'avance, 75c
Six mois " " 40c
Trois mois " " 25c
Dans un rayon de quatre mille milles - 50c
Six mois - 25c

L'abonnement date du 1er et du 15 de chaque mois. Tout semestre commencé se paie en entier.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

Téléphone No 43.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Paraissant le Jeudi.

BUREAU ET ATELIER :
25 Rue Mansau.

Rédigé par un Comité de Collaborateurs.

ANNONCES

Première insertion par ligne.....10 cts
Inscriptions subséquentes 5 cts.
Les annonces à long terme seront publiées à des conditions avantageuses.
Pour pouvoir discontinuer de recevoir le journal, il faut donner un avis d'au moins quinze jours avant l'expiration de son abonnement et avoir payé tous les arrérages.

16ÈME ANNÉE

JOLIETTE, JEUDI, 19 OCTOBRE 1899.

No 12

CHOSSES ET AUTRES

On annonce qu'un certain nombre d'amis du regretté M. Faucher de St-Maurice, se proposent d'ériger une tablette commémorative sur sa tombe, au cimetière Belmont.

Pour un fait rare, en voici un qui l'est exceptionnellement.

Une mère, sa fille et sa petite fille mettant au monde, le même jour, un bébé-oncle, un bébé-neveu et un troisième bébé-petit-neveu. Le fait vient de se produire, c'est le "record" en ce genre — en Galicie, dans une famille patriarcale d'agriculteurs qui travaillent dans les propriétés du comte Potoki.

L'empereur François Joseph aussitôt qu'il eut connaissance du fait extraordinaire, a donné l'ordre d'envoyer de sa part une somme importante à cette famille de braves paysans ou plutôt à ces trois familles.

Une citoyenne de Sandy Bay, Gaspésie, vient de donner naissance à deux jumeaux de sexe féminin. Il y a six ans, lui naissaient 2 garçons, et il y a deux ans, deux filles. Les six jumeaux vivent.

Un drame intime dont on ne comprend pas exactement la cause première, s'est déroulé à Darlington, Caroline du Sud.

Le Dr Lee a tiré un coup de revolver sur son père, âgé de 62 ans, également médecin, et le vieillard a succombé dans la soirée à sa blessure.

Les deux médecins habitaient la même maison et étaient associés pour l'exercice de leur profession. On raconte que le fils avait des habitudes d'intempérance, et que rentrant chez lui en état d'ivresse il aurait insulté une femme faisant fonctions de ménagère.

Le père lui ayant adressé à ce propos des reproches très vifs, le Dr Lee aurait fait feu sur lui.

Ce drame a causé une profonde émotion à Darlington, car la victime appartient à une vieille famille du pays.

Sa Sainteté Léon XIII a adressé une lettre aux prélats français dans laquelle des instructions minutieuses sont données au clergé au sujet de l'éducation du peuple et de ses devoirs en ce qui concerne la charité par les œuvres spirituelles, principalement parmi les ouvriers.

Il le presse de se livrer aux études scientifiques, lesquelles, dit le souverain pontife, sont nécessaires pour combattre les enseignements des ennemis de l'Eglise et il prescrit aux ecclésiastiques de s'abstenir d'assister aux réunions publiques.

Quand vous entendez dire d'un homme que tout le monde l'aimait, qu'on ne lui connaissait pas d'ennemi, que c'était le meilleur garçon du monde, vous pouvez être à peu près sûr qu'on parle d'un être insignifiant, sans valeur, sans caractère, sans mérite d'aucun genre, et qui n'aimait personne.

COLONISATION

OPÉRATION DU DERNIER EXERCICE

La Société Générale de Colonisation de Montréal, vient d'envoyer son rapport annuel au ministre de la colonisation, l'hon. M. Turgeon. La société fait connaître ses opérations pour l'année qui vient de finir au 30 septembre.

Plus de 1,000 nouveaux colons se sont établis dans les régions du Lac St-Jean et dans la région La-Belle, au nord ouest de Montréal. La société fait connaître ses opérations pour l'année qui vient de finir au 30 septembre.

Dans le mois de septembre, 104 colons se sont établis dans le nord de Montréal. Les 600 colons qui se sont établis durant l'année, ont pour la plupart choisi le haut de la Lièvre et le canton Gravel.

Ce chiffre de mille colons environ, est inférieur à celui de l'année dernière, mais on constate que ceux de cette année sont mieux outillés et ont plus de réserves en argent.

M. R. Dupont, du bureau de co-

lonisation de Québec, annonce le retour au pays, cette année, de bon nombre de familles canadiennes des Etats-Unis. Plusieurs sont attendues encore prochainement de Troy, N. Y.

Le travail de propagande dans les villes de la Nouvelle Angleterre sera activement fait cet hiver, et nul doute qu'il aura pour résultat le retour au pays d'un grand nombre de nos compatriotes, le printemps prochain.

Suite des fièvres

Mme Angle, de Merriton, souffrait si terriblement que ses amies craignaient qu'elle ne restât invalide pour toujours.

Dans le pittoresque village de Merriton, résidait Mme William Angle, qui, après des mois de souffrances, trouva la guérison par l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams. Mme Angle, raconte comme suit la maladie par où elle a passé : "Il y a eu quatre ans de printemps, alors que je résidais à Buffalo, je fus atteinte des fièvres typhoïdes, et la maladie me laissa dans un état d'épuisement et extrêmement nerveuse, à tel point que le moindre bruit m'impressionnait. J'étais parfois une semaine sans dormir, à cause de terribles attaques de maladie de cœur. Alors j'avais des troubles cardiaques et je faisais des rêves qui me fatiguaient. Je n'avais pas d'appétit et perdais vingt deux livres : j'étais devenue si maigre que mes amies en étaient alarmées. En cet état je fus soignée par deux médecins, mais sans résultats. J'essayai tout ce qui m'était recommandé, mais sans recevoir de soulagement. Finalement, un parent me persuada d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Après avoir pris la première boîte je pus voir un changement pour le mieux, et continuai l'emploi des Pilules, jusqu'à ce que j'eusse épuisé six boîtes et les résultats furent des plus consolants. Je dors bien maintenant. Je n'ai plus de tiraillements aux mains, les palpitations ont cessé et j'ai gagné des forces du poids. Tout mon système me paraît tonifié et je me sens complètement bien. Je suis pleine de reconnaissance pour la compagnie de Médecine du Dr Williams et j'espère qu'elle continuera la bonne œuvre de traiter ceux qui souffrent."

Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent en allant à la racine du mal. Elles renouvellent et reconstituent le sang, renforcent les nerfs, chassent ainsi la maladie du système. Evitez les imitations en insistant pour que chaque boîte que vous achetez soit entourée d'une enveloppe portant la marque de commerce complète, Dr Williams Pink Pills for Pale People.

AGRICULTURE

LA BASSE-COUR

Il y a deux façons de diriger la basse-cour, l'une en vue surtout de la consommation de la ferme, l'autre ayant pour objet la vente.

Dans le premier cas, il faut viser à la production des œufs et à posséder toujours des animaux bons à manger. Le nombre des poules doit être proportionné à ce double objectif. Inutile d'avoir des espèces délicates, il suffit qu'elles soient rustiques et peu difficiles sur la qualité de la nourriture. Afin d'éviter la consanguinité on achète un coq de temps en temps. Bien entendu, encore on nourrit les animaux avec les produits de l'exploitation et on ne fait couvrir que le nombre d'œufs nécessaires à maintenir la quantité de sujets dont on a besoin. Il est inutile d'en avoir trop, car les poules mangent beaucoup et très certainement les déchets de la ferme sont plus avantageusement consommés par les porcs ; d'autre part la vente des œufs n'est rémunératrice que si elle se fait sur une grande échelle : aller au marché pour vendre quelques douzaines d'œufs est une perte de temps inutile.

Quand on veut vendre volailles et œufs, il convient de procéder autrement. Il est tout d'abord indispensable de recourir aux espèces perfectionnées s'engraissant facilement, à chair appréciée produisant beaucoup d'œufs. Mais, ici encore, il y a deux façons d'opérer, la vente pour la consommation ou bien celle aux éleveurs.

Pour la consommation, les animaux n'ont pas besoin d'être très bien racés, tandis que ceux qu'on vend comme reproducteurs doivent au contraire posséder tous les caractères de pureté.

Exigez les Célèbres Tabacs en Poudre

FRECHETTE

GRAND DEPOT

CHEZ

L. Z. MAGNAN,

MANUFACTURIER

DE :

Biscuits et Sucrieries

(EN GROS)

JOLIETTE, - P. Q.



MILLER & LOCKWELL,

MANUFACTURIERS DE TABACS

133 RUE ST-PIERRE, - - - QUEBEC.

FAITS MERITANT CONSIDERATION

Le Céliéri Composé de Paine
Est votre seul Espoir
Si vous voulez bannir la maladie

Cette fois nous donnons simplement quelques faits regardant l'emploi du Céliéri Composé de Paine, qui seront trouvés intéressants par ceux qui cherchent une santé nouvelle et une santé vigoureuse.

Le Céliéri Composé de Paine aide et renforce les régions et les nerfs en état de nettoyer le sang des matières empoisonnées et délétères qui sont la cause directe de la nonchalance, mélancolie, dépression mentale, dépérissement, maux de tête, maux de cœur, maux de reins et d'un état général d'épuisement qui outre la part aux maladies organiques du cœur, des reins et de l'estomac.

Le Céliéri Composé de Paine donne au sang une belle couleur rouge, augmente son volume dans les artères et active sa circulation, permettant aux personnes ayant les nerfs fatigués de dormir huit ou neuf heures sans s'éveiller.

Le Céliéri Composé de Paine est éminemment capable de faire tout ce qu'il promet et fait un travail qu'aucun autre remède ne peut accomplir.

Le Céliéri Composé de Paine, pé dans le passé par d'autres remèdes, profite immédiatement de l'avantage des vertus du Céliéri Composé de Paine qui s'est révélé un aussi grand bénéfice à des dizaines de milliers dans le passé.

UN MYSTÈRE APPARENT CLAIREMENT EXPLIQUÉ

Il y a des milliers de personnes en Canada, ayant des moyens très limités, qui sont toujours bien et proprement habillées, mais qui n'ont jamais de dettes pour des robes, costumes, colerettes, gilets, habits ou par-dessus-neufs.

La question que se posent plusieurs est : "Comment font pour être bien habillées des hommes et des femmes n'ayant que de petits revenus à peine suffisants pour payer le loyer et suffire aux dépenses de la vie ?"

L'explication est simple, mais vraie néanmoins. Les femmes sages, économes, appellent à leur aide les pouvoirs magiques des Teintures Diamond quand de nouvelles créations sont requises pour les vêtements de la mère, de la fille, du père ou du fils. C'est une robe ou un costume, un an ou deux, ou c'est une colerette, un gilet, un habit, un par-dessus qui ont servi dans le passé — tout est remis à point pour paraître comme neuf à un coût infime par l'emploi des Teintures Diamond.

Les Teintures Diamond fournissent les couleurs les plus nouvelles, les plus fashionables et les plus convenables pour les différentes saisons. C'est un des grands avantages que les Teintures Diamond offrent aux dames du Canada. Aucun autre paquet de teintures ne sont si fortes, aussi durables, aussi brillantes que les Teintures Diamond, et aucune autre n'est aussi facile à employer. Toutes les femmes économes et sages emploient les Teintures Diamond recommandées.

Dans ce dernier cas, il faut considérer si l'on vend aux agriculteurs proprement dits ou bien aux amateurs. Aux premiers ne convient pas que les races bien connues tandis que les second préfèrent les espèces peu répandues.

maux de basse cour à la consommation, il convient non seulement de choisir les races les plus recherchées sur les marchés voisins, mais encore de bien présenter les sujets. La volaille bien parée est celle qui se vend le mieux en général. Au reste, si l'on veut réussir, il faut prendre conseil du marchand auquel on expédie, on adopte et la race et l'emballage qu'il prescrit.

L'UTILITÉ D'UN BON HIVERNAGE
Il est absolument nécessaire de bien nourrir ses vaches pendant l'hiver pour obtenir de l'industrie laitière les résultats que l'on est en droit d'attendre d'elle dans ce pays.

En soignant et nourrissant bien les vaches pendant la saison froide qui correspond justement avec l'époque ordinaire de la gestation, vous entretenez la force de l'animal et vous le disposez par cela même à procurer un beau produit. Vous le préparez en même temps à la lactation du printemps, qui, à la suite d'un bon hivernage est toujours plus prompte et plus abondante.

Enfin, comme nous l'avons déjà dit, vous obtenez par des soins, une production de lait l'hiver, ce qui vous fait obtenir un double gain sans doubler vos dépenses, bien loin s'en faut.

Une vache mal soignée ne peut donner de beaux rejets, le printemps arrivé, sa production en lait ne pourra être bonne. Il ne suffit pas de donner une abondante nourriture à cette époque de l'année pour obtenir de suite un bon résultat, attendu qu'après les souffrances de l'hiver, les organes de la sécrétion sont affaiblis et qu'il leur faut du temps pour reprendre leur état normal.

C'est donc un bien mauvais calcul et une négligence condamnable, que de ne pas soigner très convenablement ses vaches l'hiver puisque le résultat porte en même temps sur la valeur personnelle de l'animal et sur la valeur productive, c'est à dire sur les qualités de la race et sur le rendement.

La voie est indiquée pour mieux faire, elle est ouverte même par quelque cultivateur intelligent, mais il faut y entrer résolument au risque d'y sombrer car il faut en présence de la concurrence, produire bien, beaucoup et à bon marché. Or, pour produire bien et beaucoup il faut soigner les animaux et pour produire à bon marché, il faut obtenir d'eux un lait riche et abondant ce qui n'aura lieu qu'en améliorant leur race par les bons soins.

—A un examen.
—Vous prétendez avoir quelques connaissances en chimie ; où les avez-vous acquises ?
—Chez mon père.
—Votre père est chimiste ?
—Non, il est laitier.

—Pour guérir un rhume en une seule journée.—Prenez les tablettes BROMO QUININE LAXATIVES. Tout pharmacien remboursera l'argent 25 cents, si le remède est inefficace. La signature E. W. Grove, est sur chaque boîte. 508-m

CHEMIN DE FER

St-Laurent et des Adirondacks
ET LE

NEW YORK CENTRAL & HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.
Le chemin de fer de la Rivière Hudson.

La voie ferrée des Adirondacks, du Canada aux Etats-Unis.
Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

8 hrs A. M. tous Pour New-York, les jours excepté Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Train continu jus- Buffalo, Tupper qu'à New-York. Lake, Saranac Lake, 7 hrs P. M. chaque Malone, Hunting- jour de l'année don, Valleyfield et Train continu Beauharnois, jusqu'à New-York

Chars salon WAGNER sur trains de jour ; chars dorsoirs sur trains de nuit. SERVICE DE BUFFETS sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Chateauguay, laissent la Gare Windsor, Montréal, à 9.25 h. a. m. et à 5.10 heures, chaque jour, dimanches exceptés ; 1.35 p. m., les samedis seulement et à 9.45 heures, les dimanches seulement.

Les trains du Pacifique font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central. Demandez des billets via le N. Y. C.

Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage, ou à M. H. D. Carter, agent-général, à Malone, N. Y.

R. VAN ETTEN, G. H. DANIELS, Surint. général. Agent G. des P. Grande Station Central, New-York, 22juin

—C'est maintenant le temps de mettre vos fleurs en sureté, pour cela il vous faut sans aucun doute des pots à bouquets que vous pourrez acheter depuis 5-6-7-8-9 et 10 p., en terre ou en grès au magasin de Albert Gervais Joliette, à la douzaine, ou la pièce à bien bas prix.

Vous trouverez au magasin de A. Gervais Joliette, des pots à confiture en cristal ou en grès de 1/2 ou 1/3 gallon en gros et en détail.

—M. Albert Gervais, libraire, ayant fait des arrangements avec un magasin de Montréal qui s'occupe tout spécialement de travaux de décorations, vient de recevoir 500 statuettes, représentant Ste-Anne, St-Joseph, la Ste-Vierge, St-Antoine de Padoue, Sacré-Cœur de Jésus, l'Enfant Jésus de Prague, qu'il vendra pour le prix de la décoration (seulement 25 cents), les statuettes mesurent 7 pouces de hauteur. Nous sommes dans un siècle de progrès ; achetez-les : profitez-en ! c'est un job.

Mme PIERRE CHATIGNY, DE ST-ROMUALD

Complètement remise de Dyspepsie, Dépression nerveuse, Faiblesse générale, Perte d'appétit, manque de courage, Etc.

Par le "BROMA"

Madame PIERRE CHATIGNY, de St-Romuald, nous raconte son histoire de la manière suivante : Je souffre depuis des années de Dépression nerveuse, Faiblesse générale, Dyspepsie, etc. J'ai dépensé des centaines de dollars pour remède Patentés, comptes de Pharmacies et soins médicaux.

Finalement, j'étais découragée. Je pris alors la résolution de mettre tous ces remèdes de côté.

Un jour se présenta chez moi un voyageur de la Maison DR ED MORIN & CIE, de Québec. Ce monsieur me remit un joli petit livre traitant des diverses préparations du DR ED MORIN.

La conversation tomba de suite sur mon cas. Je lui racontai au long ma maladie. Ce voyageur me conseilla de prendre sans retard le "BROMA". Lui ayant dit que je ne me sentais pas disposer à faire usage de ce remède, il me répéta néanmoins le conseil qu'il venait de me donner. Ma vieille mère qui se trouvait en promenade chez moi, se joignant à ce monsieur me sollicita, elle aussi, d'essayer le "BROMA". Je me décidai à la fin et en envoyai chercher une bouteille. Dès les premiers jours que j'en fis usage je ressentis un bien extraordinaire. Je croyais rêver tant ce changement était subit et notable. Je continuai à faire usage de cette préparation avec courage, ayant foi maintenant dans l'efficacité de ce Tonic. Mes nerfs se calmaient, revenaient plus forts ; ma digestion se faisait mieux, mon sommeil était plus réparateur. Plus de ces craintes puériles, de ces idées sombres, de ces anxiétés inexplicables.

Je pus reprendre les soins du ménage, faire ma couture au moulin et autres travaux de la maison.

En reconnaissance du bien que m'a procuré le "BROMA", je le conseille fortement à mon tour, à tous ceux et celles qui souffrent de maladies provenant du sang et des nerfs.

Se vend partout.

Dr NEY.

Prix : 25 Cts. la Boîte.

RESTAURATEUR DE ROBSON.

Pourquoi permettre à vos cheveux gris de vous vieillir prématurément quand, par un usage judicieux du RESTAURATEUR DE ROBSON, vous pouvez facilement rendre à votre chevelure sa couleur naturelle et faire disparaître ces signes d'une décrépitude précoce ?

Non seulement le restaurateur de Robson restitue aux cheveux leur couleur naturelle, mais il possède de plus la précieuse propriété de les assouplir, de leur donner un lustre incomparable, et de favoriser leur croissance, qualités que ne possèdent pas les teintures à cheveux ordinaires.

Cette préparation est hautement recommandée par des personnes compétentes, plusieurs médecins et autres.

EN VENTE PARTOUT—50 CENTINS LA BOUTEILLE. J. T. GAUDET, Propriétaire, Joliette, P. Q.

PATENTS GUARANTEED

Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. How to obtain a Patent sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated journal, consulted by Manufacturers and Inventors. Send for sample copy FREE. Address, VICTOR J. EVANS & CO., Patent Attorneys, Evans Building, WASHINGTON, D. C.

CANCER, LES PILULES ELECTRIQUES.

HOWARD, M.D. MEDICINE, TRIQUES DU DR. OUI, avait vu une opération pour le cancer. Elle ne requiert ni saignée et les forces perdues par la maladie et l'opération qu'après avoir pris les PILULES ELECTRIQUES. Elle agit : L'effet de ces pilules sur les forces est surprenant. Aussitôt que je commence à les prendre le sens du mal disparaît, le malade est maintenant guéri. Une de ses amies dit : Mlle Corrie avait été extra-ordinairement malade. Elle n'a plus ce trait-pile mal, que les médecins nomment "Cancer", un cancer sur le sein et elle guérit. Elle parait très forte. Les pilules Electriques vous guérissent et évitent vos douleurs. Grandes boîtes 50c. Décrivez cette annonce et envoyez-nous la avec 30c, et nous vous en enverrons une boîte, grandeur régulier. The Dr. Howard Med. Co., Brockville, Ont.

—M. J. U. Gervais, gérant de la maison J. U. Gervais & Cie., continuera à acheter comme par le passé le tabac canadien en feuilles, pour argent comptant.

Le Dr J. Desjardins, SPECIALISTE

EX-CHEF DE CLINIQUE DE PARIS

Maladies des yeux, du nez, de la gorge et des oreilles.

172 rue St-Denis, (En face de l'Université) MONTREAL, P. Q.

Téléphone Bell, 1277 Est.

Un journal de Paris assure que, pendant un orage au commencement de septembre, sous l'avalanche des énormes grêlons qui s'est abattue sur la ville, près d'un millier de moineaux, étourdis ou assommés, ont jonché le boulevard Péreire et la place Wagram.

Des cuisiniers, des valets de chambre et des concierges en ramassant par paniers. Le lendemain, quand ils voulurent les mettre en fricassée, ils trouvèrent leurs cuisines transformées en véritables volières.

Sous l'effet de la chaleur bienfaisante, les "pierrots" étaient revenus à la vie.

L'ETOILE DU NORD

Imprimé et publié par ALBERT GERVAIS. ABONNEMENT: Un an, payé d'avance.....75 cts Dans un rayon de 40 milles.....50c

L'ETOILE DU NORD, JOLLETTE, JEUDI, 19 OCT. 1899.

Le "Pionnier de Sherbrooke"

Cet excellent journal est entré vendredi dernier, dans sa trente quatrième année. Nous sommes heureux de féliciter notre confrère sur les succès constants qui ont accompagné son entreprise.

Au "GRAND NORD"

La nouvelle de la nomination de M. Gignac, ex-opérateur au Pacifique Canadien, comme agent opérateur à la station Joliette sur la ligne du Grand Nord est confirmée.

Le premier envoi de Joliette

La première consignation d'effets transportés par le Grand Nord, du dépôt de Joliette a été faite par La Fonderie de Joliette à l'adresse de M. Courtemanche, à la station La Fourche, comté de Montcalm.

SAINT-JACQUES

Dans le concours de labour qui a eu lieu hier à Saint-Jacques, comté de Montcalm, les prix furent distribués comme suit: Concours des adultes: 1er prix Alfred Forest; 2e Alphonse Gaudet; 3e Troville Forest; 4e Prosper Granger; 5e Ludger Forest; 6e Omer Forest; 7e Alfred Lafortune.

Concours des Jeunes gens: 1er prix Joseph Coderre; 2e Alfred Forest; 3e Odilon Grégoire; 4e Edouard Migué; 5e Marcel Melançon.

Le 1er prix dans les deux concours consistait en une charrue; dans le 1er concours cette charrue avait été offerte par MM. Massey & Harris de Toronto.

Dans le 2e concours la charrue avait été donnée par le Dr Bissonnette, député au local.

Le 2e prix dans le concours était une serceuse présentée par la maison Moody et fils de Terrebonne.

ST-MICHEL DES SAINTS.

Un bon coup de fusil a été tiré dernièrement par M. Louis Dostaler, de cette paroisse. Apercevant un gros aigle en train de dévorer une de ses poules, il décrocha son fusil et logea dans l'oiseau de proie une décharge de plombs mortels.

Ste-Emmelie de l'Energie

M. le notaire J. F. Goyet, de St-Jean de Matha, était en visite chez nous dimanche dernier. Nous avons appris qu'il a choisi le lundi de chaque semaine pour son jour d'affaires au milieu de nous.

L'Epiphanie

M. François Martel, bourgeois de ce village, est mort presque subitement lundi matin à sa résidence; après avoir vaqué à quelques occupations de sa maison et de sa cour, il se sentit du malaise dans la région du cœur, et en fit part à sa femme. Le médecin et le curé furent mandés et le malade n'eut que le temps d'être administré.

Sainte-Elisabeth

Madame veuve Maxime Gadoury, née Méranse Poullet est décédée mardi dernier à l'âge de 92 ans et quelques mois. Les funérailles ont eu lieu mardi dernier au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Le service a été chanté par le Révd M. Brien, vicaire. Les porteurs étaient MM. H. Caubon, Maxime Laferrère, Louis Gadoury et Troville Gadoury.

Saint-Alexis de Montcalm

Un de nos correspondants nous écrit: Cinq ans une adresse qui a été le dimanche dernier à notre curé, Révd F. X. DeLadurantaye. C'est le maire de la paroisse, M. Eusèbe Beaudoin qui a lu cette adresse.

Il s'est assez bien acquitté de sa tâche. Tous les citoyens de la paroisse étaient présents. Une bourse contenant la somme de \$100.00 en or accompagnait l'adresse.

Inutile de vous dire que la réponse faite par M. le Curé a été des plus aimables, bien qu'il n'eût été nullement prévenu de cette démonstration.

Nous avons offert ce cadeau à notre curé en reconnaissance du trouble qu'il s'est donné dans les réparations faites à notre église, qu'il a conduites avec le plus grand succès et à la satisfaction de tous les paroissiens.

Vous nous obligerez tous beaucoup en publiant ces lignes et l'adresse que je vous transmets:

AU REVD F. X. DELADURANTAYE, PASTEUR, CURÉ DE ST-ALEXIS. Bien aimé et aimé Pasteur.

Les paroissiens de Saint-Alexis m'ont chargé d'une bien douce mission auprès de vous. Je ne suis en ce jour que l'heureux interprète de ces pieux sentiments qui les animent tous envers leur dévoué Pasteur.

Continuateur éclairé des œuvres de bienfaisance, de propagande et de sanctification commencées et poursuivies avec succès par vos prédécesseurs, vous n'avez cessé un instant de mettre à notre disposition dans l'affaire du salut, tout ce que le zèle le plus ardent, la science, la plus consommée, le dévouement le plus inaltérable ont pu suggérer à votre cœur de père et à votre âme d'apôtre.

Nous vous en remercions au nom de nos familles, au nom de nos enfants. Nous recueillons tous les jours les heureux fruits de la saine doctrine que vous répandez éloquentement dans l'esprit des fidèles confiés à votre vigilance.

Vous sollicitez ne s'arrête pas à nos besoins spirituels, l'œil du maître a su visiter tous les coins et recoins de notre Jérusalem.

Déjà vos soins attentifs ont pourvu à des besoins temporels et les succès qui ont couronné vos débuts et vos efforts incessants ne nous laissent pas indifférents. Nous serions ingrats si nous ne les apprécions pas publiquement.

Le glorieux patron qui protège notre paroisse et dont nous nous appuyons sur la bonté, a voulu se dérober à la faveur populaire, mais le vrai mérite a percé les ombres de l'obscurité. De même, bien aimé Curé, il nous fait plaisir de proclamer en tout temps, l'insigne faveur que nous a faite notre distingué archevêque en vous appointant à diriger cette paroisse, humble troupeau, mais toujours fidèle à suivre votre houlette.

Les travaux que vous avez accomplis avec le concours éclairé des membres de la Fabrique sont des preuves évidentes de votre tact, de votre sagacité et de votre intelligence.

Le modeste cadeau qui vous est offert avec la présente, n'est qu'un faible acompte payé sur l'immense dette de reconnaissance que nous nous devons et que nous tâcherons de payer en docilité, en soumission, en respect, en amour pour le curé actuel de Saint-Alexis.

Nous déposons ces pieux sentiments à vos pieds, daignez les agréer et nous bénir tous.

VOS PAROISSIENS, Saint-Alexis, 15 octobre 1899.

Saint-Sixte, Comté de Labelle

Un jeune homme instruit, dans les langues française et anglaise trouvera à se placer avantageusement comme secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire, en s'adressant au Rév. M. Forget, prêtre curé de Saint-Sixte, comté de Labelle.

M. A. Latour de cette paroisse, offre en vente, à des conditions avantageuses, un lot vacant situé près de l'église paroissiale et de l'école.

Les colons qui voudraient se placer avantageusement, trouveront des terres fertiles à très bon marché. Sainte-Sixte est une jeune colonie pleine d'avenir et ceux qui se dirigeraient vers cet endroit y trouveraient leur profit.

Lavaltrie

M. et Mme Wilfrid Rajotte, de Sorel, étaient en visite en cette paroisse la semaine dernière.

SAINT-ALPHONSE

Dans une affaire en expropriation, où la Corporation de Saint-Alphonse est requérante, et F. M. Trudeau, exproprié indemnitaires, les parties sur appel de la première sentence arbitrale, ont nommé leurs estimateurs comme suit: le conseil a nommé M. Joseph Pelletier, de Saint-Alphonse; M. Trudeau a nommé M. Mizaël Neveu, et la cour a nommé comme tiers-évaluateur, M. Adolphe Fontaine, avocat.

UNE MERE SOUCIEUSE.

Elle a toujours la BAUME RHUMAL sous la main. 124

Léon XIII bénit le peuple canadien

Le délégué apostolique au Canada envoyait ces jours derniers à Rome un câblegramme disant de quelle manière il avait été reçu par les populations catholiques depuis son arrivée en Amérique. Mgr Falconio, reçut samedi, de Rome la réponse suivante:

Rome, 14 octobre. — Mgr Falconio, délégué apostolique, Ottawa, Canada. — Le Saint-Père est heureux de l'accueil qui vous a été fait et de tout cœur, il bénit l'archevêque, le clergé et le peuple. (Signé) Cardinal RAMPOLLA.

Un Ministre fanatique

Une dépêche d'Ottawa, en date du 16 octobre, dit que le Révd M. Gorman, ministre protestant de l'église Grace, d'Ottawa, a prononcé hier un discours violent, dans son temple, contre sir Wilfrid Laurier, M. Tarte, et contre les Canadiens-français en général.

Il a déclaré que les Canadiens-français sont déloyaux à l'Angleterre et il en a appelé aux provinces protestantes pour en finir avec les Canadiens-français qui dominent en ce moment le pays.

Ces Français qui contrôlent aujourd'hui notre pays, a-t-il dit, ne sont pas nos représentants. Nous les répudions, et le plus tôt l'Angleterre le saura, le mieux ce sera. La question de la suprématie des catholiques romains français a été réglée une fois pour toutes sur les plaines d'Abraham; que les Canadiens français ne l'oublient pas. Il s'agit ici d'une question religieuse et non d'une question politique.

Le révérend M. Gorman veut à tout prix que le Canada envoie un contingent en Angleterre et qu'il paie de l'argent du trésor fédéral.

Le discours de Gorman n'est qu'un incident de la lutte engagée par le parti tory et, surtout, par l'orangisme ontarien contre sir Wilfrid Laurier, parce qu'il est catholique et français. Attendez-vous à ce que dans tout le pays, d'ici aux élections générales, sir Wilfrid Laurier, M. Tarte, tous les Canadiens français soient dénoncés comme des traîtres, comme des hommes indignes d'occuper des charges publiques sous la couronne britannique.

L'article remarquable, publié par la "Presse", samedi, a réjoui tous les amis de notre race, et j'ajoute, tous les vrais Canadiens, quelle que soit leur origine.

Pendant que M. Gorman fulminait dans son temple, le général Dalby déclarait à un représentant du "Citizen" que les Canadiens-français sont très loyaux et que M. Tarte ne représente par leurs opinions dans le gouvernement.

Le "Citizen" donne avis au gouvernement que l'agitation pour le forcer à envoyer un contingent aux frais du pays va se continuer.

Les Canadiens-français qui ont jusqu'ici offert leurs services pour le Transvaal sont les capitaines Pelletier, Larochelle, Leprohon, Barry, Cook, de Montréal; les capitaines Ouellette et Parent, de Québec, le Dr Fiset, de Rimonski, fils du sénateur.

J'ai quelques raisons de croire que les services de tous ces messieurs seront acceptés.

UNE FIERE DECLARATION

Dans une séance du sénat belge, on discutait récemment le budget de l'instruction publique.

Un sénateur libéral, M. Solvay, proposait que dans les écoles primaires soient enseignées toutes les religions et non la religion catholique qui est celle de la grande majorité des Belges. Il s'enterraient. M. Bara vint à son secours, mais de façon tellement maladroite qu'il l'enfonça davantage. Alors M. Solvay, interpellant M. le ministre, reprocha à la religion chrétienne de ne pas contribuer à la prolongation de l'existence. Sans répondre directement à cette affirmation absurde, M. le ministre Schollaert, prenant la parole, fit la fière déclaration que voici:

"Ce n'est pas la prolongation de la vie qui fait notre principale souci. Ce qui fait notre plus haute préoccupation, c'est ce qui se passe au delà de la vie. Cela vous fera peut-être sourire, mais nos aspirations sont plus hautes et nos espérances plus grandes; nous croyons que l'âme est immortelle, nous avons conscience de notre responsabilité, nous nous soucions avant tout des résultats ultérieurs de nos actes et, je le professe à la face du pays, peu m'importe de vivre quelques années de plus; ce qui m'importe, c'est de remplir mon devoir; de faire une bonne mort et comparaitre devant le juge suprême les mains pleines de mérites qu'il est en droit d'exiger de moi, dans l'espoir d'obtenir sa miséricorde et la récompense d'une vie chrétienne. (Bravos, très bien! très bien! à droite.)

Eh bien, Monsieur, cela étant, ne nous demandez pas de nous contenter de l'école neutre; nous voulons que nos enfants soient élevés dans les sentiments que nous professons."

Il nous plaît de signaler cette profession de foi faite par un ministre dans la plus haute institution de son pays. C'est un bon exemple pour les personnes qui se taisent ou qui n'osent agir par respect humain.

La Semaine Religieuse de Montréal.



Frank Lake Ottawa, Ont.

Enflure Inflammatoire

"Mon fils était affligé d'une grande douleur dans les jointures, accompagnée d'une enflure si mauvaise qu'il ne pouvait monter se coucher sans se traîner sur les mains et les genoux. Ayant lu tant de choses à propos de Hood's Sarsaparilla, je décidai de l'essayer et en eus une demi-douzaine de bouteilles dont quatre l'ont entièrement guéri." MME G. A. LAKE, Oshawa, Ontario. LA HOOD GUERIT.

Hood's Pills guérissent les maladies de foie, constipation, bile, jaunisse, etc. 25 cents.

La Banque Ville-Marie

MM. Weir, H. Smith et F. Lemieux

RENOVÉS DEVANT LA COUR DU BANC DE LA REINE

L'enquête préliminaire dans la cause de MM. William Weir, H. Smith et F. Lemieux, officiers de la Banque Ville-Marie, accusés d'avoir soumis au gouvernement, le 30 juin dernier, un état faux des affaires de la Banque, s'est terminée cet après-midi.

A la reprise de l'enquête, à 2 heures, les avocats de la défense ayant déclaré qu'ils avaient décidé de ne pas faire entendre de témoins, le juge Choquette a condamné séance tenante les trois accusés à subir leur procès devant la Cour du Banc de la Reine, au terme de novembre.

Le Siège de Kimberley

Par les troupes du Transvaal

Une dépêche de Londres, en date du 16 dit qu'il y a bien peu de changements dans la situation d'après les dernières nouvelles. L'état de choses qui prévaut aux environs de Mafeking ne peut qu'être conjecturé. On s'attendait que les Boers occuperaient Newcastle, la place ayant été abandonnée par les Anglais.

Il est tombé de la pluie et de la neige en abondance, ce qui paralyse les opérations des Boers qui s'aperçoivent qu'ils sont entrés trop tard en campagne pour obtenir même les premiers succès sur lesquels ils comptaient. Ils trouvent difficile de marcher vers Ladysmith, soit par le nord ou l'ouest, et la reconnaissance faite par sir George Stewart White semble avoir suffi à la tenir à distance pour le moment. Les sommets des montagnes Drakensberg sont couverts de neige et la température qui a sévi doit avoir fort incommodé les Boers, ce qui explique pourquoi ils n'ont pas attaqué le général White. Une grande inactivité est la caractéristique des opérations des deux partis.

Des rumeurs persistantes annoncent que le ministre Schreiner a été renvoyé et que M. Ross-Innes a été appelé à former un nouveau cabinet. Ces rumeurs sont sans fondement.

Il est faux qu'un engagement sérieux ait eu lieu à Spitsweilentein. Les directeurs du chemin de fer ont reçu une dépêche annonçant que les rails avaient été enlevés sur une distance de deux milles, plus loin que la rivière Borodor, mais aucune mention n'est faite d'un combat.

LE SIEGE DE KIMBERLEY

Cape Town, 16. — Le chef de gare à Modder River annonce que des détonations d'armes à feu ont été entendues dans la direction de Kimberley et le chef de gare de Belmont télégraphie qu'un détachement de Boers s'avance vers le sud.

Londres, 16. — Le correspondant du "Daily Mail", à Cape Town, télégraphiait dimanche soir: Kimberley est assiégé et les Boers se concentrent dans les environs. Impossible de se procurer des détails. Les Boers ont interrompu la circulation sur le chemin de fer à Belmont; ils se sont emparés de la voie ferrée de Spytfontein et ont établi des ouvrages fortifiés en terre. De forts détachements gardent le pont Modder et le pont fêté sur la rivière Orange.

On croit que ces opérations ont pour but de s'emparer de Cecil Rhodes qui est à Kimberley. Cette ville est maintenant investie, les communications par télégraphe et par chemin de fer ayant été interceptées.

OCCUPATION DE NEWCASTLE

Cape Town, 14. — Aucune nouvelle certaine de Ladysmith ou de Glencoe, si ce n'est qu'un parti d'éclairiers parti de ce dernier endroit a fait le coup de feu avec un petit détachement de Boers sur la route de Helpmaka. Tous les rapports s'accordent à dire que les Boers occupent maintenant Newcastle, s'étant avancés d'Ingogo, où ils campaient vendredi soir. Newcastle avait une population de 1,800 âmes, mais plusieurs sont partis avant l'arrivée des Boers.

Jeudi les Boers ont occupé Laing's Neck. Ils se sont aussi emparés de Spitzkop, au sud-est de Dundee et de Newcastle, et du défilé de Botha.

Burban, 16. — Voici le nombre et les quartiers des troupes qui occupent Natal. A Ladysmith, sept batteries, 32 canons, 4,000 hommes d'infanterie; à Estcourt, 200 volontaires et à Colenso, 428 volontaires. Ces détachements avec les troupes cantonnées à Pietermaritzburg forment un total de 15,000 hommes sur le territoire de Natal. UNE SORTIE DE LADYSMITH

Durban, 16. — Vu la censure rigoureuse qui a été établie les nouvelles du théâtre des hostilités sont fort retardées et celles qui nous arrivent sont tronquées.

On apprend de source autorisée qu'un grand nombre de troupes de cavalerie, artillerie et infanterie, sont sorties de Ladysmith, de bon matin, vendredi, et se sont portées vers Acton Homes où les Boers sont campés, dit-on. Les Dublin Fusiliers sont arrivés de Glencoe en chemin de fer à onze heures et ont pris la même direction. Il n'y a pas eu de combat, les Boers ayant retiré. Les troupes anglaises se tiennent à vingt milles de Ladysmith à l'exception des Dublin Fusiliers qui sont retournés à Glencoe où on s'attendait à un assaut. Les Boers occupent le poste de Braklav, à 25 milles à l'ouest de Ladysmith et des détachements ont aussi été envoyés à Besters, deux postes plus rapprochés.

UN GRAVE PROBLEME

Londres, 16. — Une revue anglaise vient de publier une intéressante statistique relative à la population blanche de l'Afrique du sud. Cette statistique aboutit aux chiffres de 431,600 Hollandais et 388,400 Anglais.

Il est une autre statistique qu'il est bon de placer sous les yeux du public, car elle renferme, pour l'Angleterre, un problème autrement plus grave que l'attitude des Boers. Il s'agit de la population noire. Voici les chiffres qui, au 1er janvier de cette année, étaient admis par le bureau de statistique du Cap:

Colonie du Cap (Bechuanaland inclus): 1,600,000 noirs, 460,000 blancs.

Rhodesia: 1,000,000 de noirs, 5,000 blancs.

Transvaal: 850,000 noirs, 250,000 blancs.

Natal: 530,000 noirs, 50,000 blancs.

Etat libre d'Orange: 200,000 noirs, 80,000 blancs.

Au total: 4,180,000 noirs contre 845,000 blancs. Or, sur ces 845,000 blancs, il y a moins de 400,000 Anglais, ce qui aboutit à une proportion de dix noirs pour un Anglais.

Ces populations indigènes, surtout celles de la colonie de Natal, resteront-elles neutres? Assistront-elles immobiles au conflit qui va déchirer les blancs? Si elles interviennent, pour qui prendront-elles parti? Ce sont là autant de points d'interrogation formidables que se posent à l'heure actuelle où les divers éléments formant les races composites de l'Afrique du sud vont être déchainés les uns contre les autres.

A travers l'Acadie

(Suite)

Une heure à peine en chars nous met en vue de Port-Royal ou Annapolis, nom qui fut donné au Fort-Français, en l'honneur de la Souveraine de la Grande-Bretagne, la bonne reine Anne, après la capitulation de 1710 qui fut confirmée par le traité d'Utrecht en 1713, lequel fixa définitivement le sort de l'Acadie et la riva pour toujours à la couronne d'Angleterre.

Port-Royal n'existait plus officiellement, c'était Annapolis et l'Acadie devenait la Nouvelle-Ecosse, nom qu'on avait déjà fabriqué dès l'année 1621. Mais pour les Acadiens Port-Royal et l'Acadie n'ont jamais cessé d'exister.

C'est avec une émotion facile à comprendre que moi acadien je jetai un regard sur ce fort si célèbre par la bravoure de ses défenseurs, par son antiquité qui en fait une relique toute à fait vénérable, que je contemplai cette terre autrefois occupée par un de mes ancêtres, cette baie si admirable, ces rivières près desquelles mes pères ont défriché leurs terres, bâti leurs maisons, élevé leurs familles, puis que tous mes parents depuis la fondation de l'Acadie jusqu'à 1755, ont résidé à Port-Royal ou dans les environs, selon que les registres me l'ont clairement prouvé.

Annapolis est un village de 1000 habitants, où il ne se trouve que douze familles catholiques qui forment la paroisse de Saint-Louis, mais le curé visite en outre, trois missions qui lui donnent un total de soixante familles à desservir.

L'Eglise de Saint-Louis est très petite quoiqu'assez jolie. Mais un sentiment pénible envahit l'âme quand on songe qu'autrefois Port-Royal formait une paroisse très prospère et très peuplée, sous le vocable de Saint-Jean Baptiste, comme les registres en font foi.

Outre une église très convenable, au dire de Mgr de St-Vallier, il s'y trouvait un séminaire dirigé par douze religieux de Saint-François dont les élèves, par leur chant et le service de l'autel, rehaussaient grandement les cérémonies du culte. Pour le site de l'ancienne église

PELLETERIES DE CHOIX

SI VOUS VOULEZ acheter un beau CAPOT en PELLETERIE c'est chez.....

André Trudeau

qu'il faut aller parce que ses Capots sont ce qu'il y a de mieux fait et avec les peaux les mieux matchées que l'on puisse voir.

Pour les Manteaux, ils sont insurpassables; belle coupe, bonne longueur et belle pelleterie; et il faut bien remarquer que la pelleterie pour être belle et bonne doit être bien fournie et de bonne couleur.

Les Colerettes sont bien belles et à bien bon marché, une très belle colerette garnie en Thibet pour \$8.00 et \$10.00; Extra: \$12.00.

Les Casques sont ce qu'il y a de mieux, surtout les casques en loutre, castor et mouton de Perse.

Les collets et manchons pour Dames sont extra.

Le plus beaux choix de robes de carriole que l'on puisse voir, et ce à des prix garantis.

Aussi en magasin des manteaux en stoff, superbes; les couleurs sont belles et la coupe élégante, les prix variant entre \$3.00 à \$12.50. Le stock est maintenant au complet dans toutes les lignes. Une visite vous en convaincra. Nos prix sont à la portée de toutes les bourses, et ne pas oublier que tout ce que nous vendons, le prix est toujours garanti. Et toujours UN SEUL PRIX CHEZ

ANDRE TRUDEAU, 25 RUE NOTRE-DAME.

Voisin de la pharmacie de M. J. T. Gaudet

Un beau choix de HARDES FAITES, Capots et Cloques.

P. S.—Nous prenons toujours la laine et la toile du pays en échange.

se de Port-Royal, il y a diversité d'opinions. Quelques uns croient qu'elle s'élevait en face du Fort, à la place de l'église anglicane, ou bien près de l'église catholique actuelle, c'est-à-dire à quatre à cinq arpents des fortifications, ou bien encore à un mille plus au sud-ouest, sur une élévation, de l'autre côté de la rivière Allan où l'on a trouvé des ossements humains.

Il est une autre question qui m'intrigue, au sujet du titulaire de Port-Royal. Dans la liste des paroisses érigées par Mgr de Laval, il y a L'Assomption de Port Royal, érigée le 30 octobre 1678 où Messire Les Petit, V. G. est curé.

Mais dans les registres que nous avons consultés à Halifax, soit à l'archevêché, soit au gouvernement, de 1702 à 1755, on parle sans cesse de Saint-Jean Baptiste de Port-Royal et dans les actes et dans les titres des missionnaires.

Le titulaire a dû être changé, mais à quelle époque? Je n'en sais rien; Je serais très heureux de le savoir.

Pendant que je suis en frais de poser des questions, je vais en faire une autre.

Le vieux Fort est-il à l'endroit précis du premier fort français bâti par M. de Monts en 1605? comme dans toute question dont la réponse est entourée de mystère, il y a d'un côté des affirmations lumineuses et de l'autre des négations non moins éclatantes.

L'Escarp, cité par Rameau de Saint-Père, dit en parlant du premier fort de 1605: au point où la rivière de l'Eguille débouche dans le bassin, elle en reçoit une autre, la Saint-Antoine, et sur la pointe qui sépare les deux cours d'eau, s'élevait un mamelon qui domine légèrement la rade. C'est en ce lieu, au confluent même des deux rivières que M. de Monts établit ses constructions. Il occupait exactement, dit Rameau, l'emplacement actuel de la ville d'Annapolis.

Rameau ajoute encore: D'Annapolis ayant fait rétablir, sur l'emplacement du vieux fort de Poutricourt, une ceinture fortement palissadée et terrassée, on vit plusieurs familles installer leurs demeures vers l'embouchure de la rivière.

Cette reconstruction doit être celle qu'on mentionne, pour l'année 1634.

Le Sieur de Dièreville, dans son voyage en Acadie, a écrit: Ce fort était toujours sur l'emplacement choisi en 1605 par MM. de Monts et Poutricourt et c'est même probablement la place où s'élevait le fort actuel ayant une grande rivière à droite et une petite à sa gauche.

On a retrouvé, il y a quelques années, dit encore Rameau de Saint-Père, un linteau de pierre portant le millésime 1606.

Richard dans son histoire "l'Acadie" ajoute en parlant du fort M. de Monts: "This was Port-Royal founded, on the very site now occupied by the city of Annapolis.

D'un autre côté, M. James Hanney, Mgr Tétu, et l'hon. juge Ravary soutiennent que les deux premiers forts français étaient bâtis à 6 milles de l'endroit où il est maintenant. Je laisse à d'autres le soin de trancher la difficulté. Pour moi, je suis porté à croire que le fort actuel, sur le donjon duquel on lit la date 1604, n'est pas l'ancien fort bâti par M. de Monts, à la date susdite, mais je suis enclin à penser qu'il est précisément au même endroit. En attendant la solution satisfaisante de ce point controversé, nous avons pleinement le temps et le loisir de choisir une maison de pension et d'aller visiter en tous sens le fort en litige. A peine étions-nous descendus du convoi, ou dévalais du train, comme le disent les Acadiens, que le propriétaire de l'hôtel Queen, M.

Vertical text on the right edge of the page, likely a continuation of the article or a list of names.

CHEMIN DE FER

Laurent et des Adirondacks... NEW YORK CENTRAL & HUDSON RIVER R. R. THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

25 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche. Pour New-York Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Tupper Lake, Saranac Lake, Malone, Huntington, Valleyfield, Beauharnois et Chateauguay.

Chars salons WAGNER sur trains de jour; chars dortoirs sur trains de nuit SERVICE DE BUFFET, sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Chateauguay, laissent la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 h. tous les jours excepté le dimanche; à 9.45 a. m., les dimanches seulement; à 9.25 a. m., exceptés les samedis et dimanches et 1.35 p. m., les samedis seulement.

Les trains du Pacifique font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central. Demandez des billets au N. Y. C.

Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage, ou à M. H. D. Carter, agent-général, à Malone, N. Y.

E. VAN ETEN, G. H. DANIELS, Sarint, général. Agent G. des P. Grande Station Central, New-York, 22juins

PACIFIQUE CANADIEN

Changements d'horaire

Les convois partiront de la Place Victoria: Pour Québec 7.40 a. m., 7.20 p. m., 8.30 p. m., 11 p. m. Pour Joliette, St-Gabriel et les gares intermédiaires 7.40 a. m., 7.5 p. m. Pour Berthier, Grandes Piles et les gares intermédiaires 7.40 a. m., 7.2 p. m. Pour Ottawa 7.20 a. m., 7.6 p. m. Pour Ste-Thérèse et St-Eustache 7.30 p. m., 7.36 p. m. Pour St-Lin et les gares intermédiaires 7.40 p. m., 7.35 p. m. Pour Ste-Agathe et Labelle 7.35 p. m., 7.20 a. m.

Pour St Jérôme 7.20 a. m., 7.35 p. m., 7.35 p. m., 9.15 a. m. De la gare Windsor pour Vancouver 9.45 a. m., pour St. Paul 9.45 a. m. Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents.

Tous les jours excepté le dimanche. Tous les jours. Le dimanche seulement. Le samedi seulement. Les jours excepté le samedi et le dimanche. Le mercredi seulement.

Les convois du dimanche pour Ste-Agathe et Plantagenet continueront à circuler durant le mois d'octobre.

Bureau des Billets de la ville chez MM. Provost & Piché, Joliette.

LA GRANDE QUESTION

de l'achat des Marchandises d'automne est vite réglée quand vous aurez visité le magasin de

Mme J. N. Landry

Vous trouverez là des manteaux importés de l'Allemagne à des prix défiant toutes compétitions et aussi un choix considérable de PELLETERIES, fourures, peaux moutons, noire et grise.

Il est une nécessité dans toutes les diverses positions de la société de savoir comment s'habiller. La femme par sa bonne tenue ajoute à son prestige de chaque jour, et donne par la bonne opinion d'elle-même et se recommande auprès de ceux avec qui elle vient en contact. Pour être habillé suivant sa condition, il faut un jugement appuyé sur l'expérience. Nos CHAPEAUX faits ou sur commandes sont le résultat de ces études particulières. Notre département d'articles de modes renferme un assortiment considérable de "Rough Riders" dans les formes et les couleurs les plus nouvelles avec ou sans plumes.

Nous excellons dans les étoffes noires, crepons et autres. Nous pouvons vous montrer des étoffes de deuil depuis 25 cents à \$1.50. A vous de venir juger des économies que vous ferez en achetant ici dans cette ligne de deuil.

UN TRIOMPHE.

Le triomphe de la science médicale: le BAUME RHUMAL guérit toux, rhumes, grippe, bronchite, sans nécessité de régime spécial.

Chez nous et autour de nous.

Aujourd'hui, 19 octobre est un jour de fête légale, fixé par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial comme jour d'actions de grâces.

M. Trotter qui remplaçait temporairement M. E. Girard, comme agent du C. P. R., est remplacé par M. Morrisette, nommé agent à la station de Joliette.

Une récompense de \$2,500 00, sera payée par la Dominion Express Company, pour toute information qui conduira à la conviction des personnes qui ont volé aux entrepôts de la compagnie du C. P. R. à Joliette, le 14 août dernier.

J. A. Lavigne, accusé de détournement au préjudice de la compagnie d'assurance mutuelle de Rimouki et de Témiscouata a été trouvé coupable, par M. le magistrat Dorion et condamné lundi soir à 4 années de pénitence; Lavigne a été de suite conduit à Saint-Vincent de Paul, sous la garde du député shérif M. L. A. Lavallée.

M. Médard Dufresne est devenu propriétaire de l'Hôtel du Pacifique qu'il tient rue Notre-Dame. Il a acheté l'immeuble complet de M. Philippe Leblanc, de St-Jacques. L'acte de vente a été signé à Joliette, le 16 octobre; M. C. G. H. Beaudoin a été le notaire instrumentant. Le prix d'achat est de \$2,500 00.

M. J. H. Lafortune, notaire, établi à Saint-Esprit depuis quelques années, est venu se fixer à Joliette où il a ouvert un bureau et pris sa résidence, 200, rue Saint-Pierre, M. Lafortune espère recevoir sa part de clientèle et d'encouragement.

Servantes demandées—Trois bonnes servantes trouveront immédiatement à s'engager chez M. Aime Riopel, à l'Hôtel Joliette. Salaires et gages raisonnables.

VOUS SEREZ SATISFAIT DU "BROMA" si vous le prenez pour votre faiblesse nerveuse, douleur au côté, près du cœur, au foie et à la tête. Ce tonique donnera une nouvelle impulsion à votre sang affaibli.

Demandez-le chez votre marchand de remèdes. 50-9f

Changement d'heure Le train du Pacifique venant de Saint-Gabriel et qui partait de Joliette à 4 heures et 20 minutes de l'après-midi, pour aller faire connexion à Lanaudière avec les trains de Montréal, laisse Joliette, maintenant à 4.10. Le train du dimanche qui partait d'ici à 6.50, a fait son dernier voyage de la saison, dimanche dernier.

Voilà bientôt l'hiver, il faudra s'habiller chaudement. C'est chez Camille Labrèche que les acheteurs trouveront le meilleur choix de marchandises pour l'automne et l'hiver; aussi un assortiment dans les PELLETERIES, capots, manteaux, casques de toutes sortes, peaux moutons de Perse en quantité pour faire des capots et manteaux. 50-3f

Les "PILULES CARDINALES" du Dr ED. MORIN ont été expérimentées par le peuple qui, maintenant, ne veut que ces Pilules et aucune autre.

Prenez-les pour pâlour, faiblesse féminine, maigreur, etc., etc. Se vend partout. 50-9f

Pour vos pardessus d'automne et d'hiver, choisissez les achetez pas avant de faire une visite au magasin du Bazar; vous aurez là un grand choix dans les couleurs, une grande variété dans les prix.

Depuis hier soir la Compagnie du téléphone Bell donne en cette ville, à ses abonnés un service de jour et de nuit, même les dimanches. C'est un progrès.

Mlle Marie-Louise Leduc est opératrice du jour et M. Antonio Arbour, opérateur de nuit.

Dans la soirée du 4 octobre, une jeune personne poil blonde, avec le devant de la tête rasé, âgée de 10 à 12 ans, est disparue du clos de son propriétaire, M. André Morin, de St Paul de Joliette. Une récompense généreuse est offerte à celui qui la ramènera à son propriétaire. 2f

Il a été perdu sur la route qui conduit de Joliette à Saint-Paul, un parapluie.

La personne qui l'a trouvé est priée de le remettre au couvent des révérends des Sœurs de la Providence de Saint-Paul de Joliette, où à ce bureau et recevoir une récompense.

MM. les vicaires de la paroisse ont fait la visite annuelle de la ville ces jours derniers; ils ont en même temps fait le recensement de la population des familles de la ville M. le Curé a dit qu'il regrettait sincèrement de ne pouvoir faire lui-même cette visite paroissiale.

M. Alfred Lévesque, grand connétable a fait l'arrestation d'un nommé Philip Doherty, accusé de vol. Le prévenu a été condamné à subir son procès devant la Cour du Banc de la Reine, au prochain terme.

Mine Grasse, I. O. F. Tout le monde en parle. Elle est Parfumée. C'est la seule Mine qui est garantie pour ne pas rouiller les Boîtes ni sécher. Cinq minutes d'ouvrage pour miner un Poêle. En boîtes de 5 à 10 cents, en vente chez Albert Gervais, Joliette.

Madame Isidore Hamel et Demoiselle Hamel de New-York, étaient en cette ville la semaine dernière et logeaient à l'Hôtel Royal.

UNE PUISSANCE CONTRE LA GRIPPE Le VIN MORIN CRESOPHATÉS est cette puissance qui détruit et fait disparaître jusqu'au moindre détail ce mal, dont les conséquences malheureuses sont incalculables. Se vend partout. 50-9f

Un jeune homme, désirant apprendre le métier de confiseur et pâtissier, trouvera immédiatement une position en s'adressant à M. L. Z. Magnan, manufacturier, Joliette. 31juo

Brillant I. O. F., sans rival. Nouveau procédé Belge, pour nettoyer et polir toutes sortes de métaux avec le moins de travail possible. Aussi le meilleur poli pour meubles. En enfant peut l'employer.

Le Brillant I. O. F. donne non seulement un bien meilleur lustrage que tout autre composition faite pour le même usage, mais tous métaux tels que: Or, Argent, Nickel, Cuirre, Etain, Aluminium, Zinc, Ferblanc, Acier, ainsi que toute espèce de meubles. Nettoyez et polis avec le Brillant I. O. F. gardent leur lustre bien plus longtemps qu'avec tout autre poli. Un essai vous convaincra.

En vente chez Albert Gervais, Joliette.

Nous avons les plus hautes nouveautés dans les étoffes à robes et à costumes: Melton, Beaver, feutre, cheviot, etc., etc., à des prix défiant toute compétition. Valois & Boucher.

M. Aurèle Clément, confiseur à l'emploi de M. L. Z. Magnan, loge au No 4 de la rue St-Louis; il avait dernièrement un pensionnaire nommé Philip Doherty. Ce dernier occupait une chambre à l'étage supérieur. Durant la nuit de dimanche, entre minuit et une heure, le feu se déclara dans la chambre occupée par le pensionnaire; l'alarme fut donnée et les pompiers quoique prompts à répondre à l'appel et maîtriser le feu, ne purent empêcher des dégâts sérieux aux meubles de M. Clément et de son infortuné pensionnaire qui perdit toutes ses hardes, et même ses chaussures, devenues la proie des flammes. M. Clément n'a pas été peu étonné de voir qu'un cadre renfermant une image bénite de la Sainte-Vierge, suspendu au mur de la chambre incendiée est resté intact, quand les autres meubles ont été brûlés. Cette image est une de celles données aux "Enfants de Marie", dans la Congrégation de la paroisse de St-Charles Borromée de Joliette; et avait été donnée le 8 décembre 1889 à Delle Dorilda Steard, aujourd'hui Mme Aurèle Clément. La famille attribue à bon droit à la présence de cette image de la mère de Dieu la protection dont elle vient d'être l'objet. Les dommages causés tant par l'eau que par le feu peuvent s'élever à \$60.00, contre lesquels il n'y a pas un cent d'assurance.

On croit que Doherty s'était endormi en fumant et que le feu qui s'est échappé de sa pipe s'est communiqué aux lingeries et aux tapisseries. Un grand désastre aurait pu en être la conséquence.

Doherty a changé de maison de pension.

Nous vous promettons entière satisfaction en achetant chez nous vos manchons de toute sorte, manteaux, capots de chat, Walsby, robes de carrie, collets, boas tours de cou (minou) peaux de moutons noires et grises.

Toutes personnes désirant acheter ces marchandises, trouveront le plus beau choix chez Valois & Boucher, porte voisine de S. P. Champoux.

PELLETERIES! PELLETERIES! JAMAIS il ne s'est montré à Joliette un choix aussi beau, aussi varié, aussi considérable en... Capots et Manteaux En Fourrure QUE CHEZ Alex. Rivard (A L'ANCIENNE PLACE TRUDEAU & RIVARD.) Plus de 100 Capots et Manteaux de toutes sortes de pelleteries. De beaux et bons Capots pour hommes de... 12.00 à \$60.00 De beaux et élégants Manteaux pour Dames de... 15.00 à \$50.00 Une variété de colerettes doublées en fourrure de... 15.00 à \$25.00 Une quantité de Minous, Boas, Collets, Manchons et Casques de toutes sortes de... 1.00 à \$18.00 Mes casques en loutre cette année sont superbes. Un choix considérable de peaux de mouton, Perse noire et grise, aussi un bon lot de robes de carrieles. Toutes ces Pelleteries viennent de la grande maison Piquet de Québec, qui m'a continué le contrôle exclusif de ses marchandises à Joliette. Je suis par conséquent seul à vendre leurs Pelleteries dans Joliette. Tous ces articles sont actuellement exposés à mon magasin et j'invite tout le monde sans distinction à me rendre visite. Je puis vous assurer à l'avance que je vendrai toutes ces pelleteries à un PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION. J'ai mis la Hache dans les prix de ce département, c'est le temps de vous habiller à grand marché. Profitez-en. Je veux aussi diminuer mon stock, et pour y arriver, il faut faire des sacrifices: Je vendrai donc une foule de marchandises à des prix excessivement bas! Profitez-en tous. Je veux qu'avant longtemps, tout le monde dise que la maison qui vend à meilleur marché, à Joliette, c'est la maison RIVARD. Une visite vous en convaincra. NOUS VENDONS ALEXANDRE RIVARD. TOUJOURS UN SEUL PRIX

AVIS

Est par le présent donné que la vente des immeubles saisis dans la présente cause, qui devait avoir lieu le vingt-deuxième jour de juin 1898, à dix heures de l'avant-midi, à Sainte-Elisabeth, aura lieu à dix heures de l'avant-midi, le TREN-TIÈME jour d'OCTOBRE 1899, à Sainte-Elisabeth.

FIERI FACIAS DE TERRIS Cour de Circuit—Joliette. Joliette, à savoir: JEAN NOÉ PRU, No 4771, J. D'HOME, écuyer, Demandeur; contre PIERRE MARION, Défendeur.

Une partie du lot de terre numéro cinquante-cinq (55), des plans et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Sainte-Elisabeth, tenant en front au chemin de la Reine, en profondeur à la rivière Lachapelle, d'un côté au No 54, et de l'autre côté partie à Joseph Marion et partie au lot No 55.

Le lot de terre numéro cinquante-six (56), des plans et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Sainte-Elisabeth.

A. M. RIVARD, Shérif. Bureau du Shérif, Joliette, 3 octobre 1899.

Demain soir, vendredi, aura lieu dans la salle du marché une grande représentation par la grande troupe UNCLE TOWN CAMP, admission 10 cents, sièges réservés 20 cents.

COLONNE DU "BON MARCHÉ" Voici le froid! Il va falloir s'acheter un MANTEAU, OU UN COSTUME... LA MEILLEURE PLACE POUR TROUVER CELA DANS LES DERNIERS GOUTS ET DANS LES PLUS BAS PRIX, C'EST AU "BON MARCHÉ" Nous venons de recevoir un grand choix d'étoffes à MANTEAUX et à COSTUMES... GUIBAULT & CIE., (Bloc Fisk) Joliette. Nous échangeons toujours la laine en branches pour des marchandises.

GRATUITE Pour Une Journée de Travail

UNE PROPOSITION FACILE Il est facile d'obtenir la beauté et l'élégance sans le confort, ainsi que le confort sans la bonne apparence. Vous n'avez jamais vu un vilain paire de "Chaussures Slater", cependant un grand nombre d'entre elles chaussent confortablement des pieds tout à fait disgraciés. On ne peut trouver, que dans la "Chaussure Slater" la combinaison de ces deux qualités—the confort et la beauté.

Madame Veuve E. Jolicœur

GUERIE DE L'AGE CRITIQUE ET DE LA PAUVRETÉ DU SANG PAR LES PILULES ROUGES DU DR. CODERRE. DEPUIS TROIS ANS, ELLE ENDURAIT DES SOUFFRANCES ATROCES.

Maintenant, bien et heureuse, elle se fait un devoir de publier sa guérison par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr. Coderre.

Que toutes les femmes malades se rappellent que prendre les Pilules Rouges du Dr. Coderre, signifie — guérison certaine et bonheur complet!

Le retour de l'âge fait de grands ravages parmi les femmes. Par une coupable négligence et le manque de soins, plusieurs restent infirmes ou invalides; et un plus grand nombre succombent des suites de cette période critique. Les Pilules Rouges du Dr. Coderre guérissent promptement et sûrement cette redoutable maladie, elles guérissent les cas les plus graves. L'âge critique quand on lui laisse suivre son cours est une maladie mortelle; les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont le seul remède qui puisse opérer une guérison d'une manière certaine. Lisez le témoignage d'une respectable dame de Montréal, voici ce qu'elle dit: "Je suis couturière, et je demeure à Montréal depuis 35 ans. Depuis 3 ans l'âge critique a été la cause de grandes souffrances, j'étais toujours étourdie, et j'avais comme des bourdonnements dans les oreilles, tout le corps brisé, très enervée et pas de courage pour travailler, j'étais si faible que souvent j'étais obligée de prendre le lit. Je n'avais pas d'appétit, et ma digestion était mauvaise. Je me trouvais bien malheureuse de mon triste état. Ayant vu sur les journaux des certificats de guérisons obtenues par les Pilules Rouges du Dr. Coderre, je commençai à en prendre. A la deuxième boîte, je me sentis bien mieux, et au bout de six semaines j'étais parfaitement bien. A présent je fais ma couture sans fatigue et je suis en parfaite santé." Mme. Veuve E. Jolicœur, No. 489 Amherst, Montréal.



MADAME VEUVE E. JOLICOEUR.

tête, la poitrine, les côtés, le dos, mauvaise bouche, vertige, constipation et irrégularités des intestins, couleur jaunâtre des yeux et de la peau, mains et pieds froids, palpitations du cœur, migraine, bourdonnement dans les oreilles, accès de chaleurs, sensations chaudes, qui montent à la tête, perte de sommeil, de mémoire. Elle guérissent toutes les maladies du retour de l'âge, les pieds, les mains, les jointures et le corps enflés, les maladies du foie, des ovaires, chute de la matrice, prostration nerveuse. Les Pilules Rouges du Dr. Coderre peuvent être prises sans danger, en tout temps, à tout âge et sous toute condition.

Rappelez-vous que nous avons à votre disposition un médecin spécialiste des plus éminents pour le traitement des maladies des femmes. Sans crainte, écrivez-lui une description de votre maladie. Si vous le préférez, écrivez-nous pour un blanc de traitement, nous les envoyons à toutes les femmes qui en font la demande. Toujours le médecin s'empresera de vous répondre, en vous disant tout ce que vous aurez à faire pour hâter et assurer votre guérison. Toutes lettres adressées au Département Médical, Boîte 2306, Montréal, sont tenues confidentielles par notre médecin.

En garde contre les pilules rouges que l'on voit offrir à la douzaine, au cent ou à 25c, la boîte. Ces pilules rouges ne sont pas les véritables Pilules Rouges du Dr. Coderre, ce sont des imitations. Refusez-les. Un grand nombre de ces imitations, contiennent des drogues dangereuses. Les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges—Jamais autrement. Si votre marchand ne les a pas, envoyez-nous 50c. en timbres pour une boîte, ou \$2.50 par lettre enregistrée ou mandat-poste pour six boîtes. Une boîte de Pilules Rouges du Dr. Coderre coûte 50c. dure plus longtemps qu'aucun remède liquide que vous payez une piastre. Nous les envoyons au Canada et aux Etats-Unis, pas de douane à payer. Ayez soin de donner votre adresse complète afin d'éviter tout retard dans l'envoi. Adressez.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Boîte 2306, Montréal.

Les hommes grandissent fort... et les enfants grandissants, développent leur constitution et prennent des forces nouvelles en faisant usage de la nouvelle nourriture pour le déjeuner la Farine d'Avoine "NOR-WEST" Essayez un paquet de deux livres. Chez tous les épiciers.

AUX SOURDS Une dame riche, qui a été guérie de sa surdité et de bourdonnements d'oreille par les Tympanons artificiels de l'INSTITUT NICHOLSON, a remis à cet institut la somme de 25,000 francs afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer les Tympanons puissent les avoir gratuitement. S'adresser à l'INSTITUT NICHOLSON, 780, EIGHTH AVENUE, NEW YORK. 50-1a

AVIS IMPORTANT.—M. J. A. ASSELIN marchand de St-Félix de Valois, informe le public qu'il est le seul agent pour les comités de Joliette, Montréal, Berthier et Maskinongé, pour tous les outillages de Bœurreries et Fromageries, tels que: Centrifuges Alpha Malesceurs Mason; Engins Berthier; Engins Leonard. Aussi à constamment en stock Pressure, Coton à fromage, Bois, Boîtes à fromage, Tinettes et Boîtes à beurre, etc., etc. Engins, Malesceurs, Centrifuges de seconde main, Bouillottes pour tanneurs. Une visite est sollicitée, avant de placer vos commandes ailleurs. 19juo, Jol.

Feuilleton de L'ETOILE DU NORD.

—No. 1.

LE

Trésor de Montcalm.

LE CHAMP-ROUGE.

Un peu à l'ouest du lac canadien d'Abitibi, entre le fleuve du même nom et le grand contre-fort qui, partant des montagnes Rocheuses, vient aboutir au cap Charles, se trouve un petit vallon entouré de rochers et cédé par les traditions indiennes. Les Peaux-Rouges, restes les puissantes nations des Hurons, des Iroquois et des Algonquins, n'en prononcent encore aujourd'hui le nom qu'avec une sorte de terreur superstitieuse. Nous voulons parler du "Champ-Rouge".

D'où vient ce nom? quel souvenir éveille-t-il dans l'imagination des tribus errantes? Nul Européen ne le sait, car les Indiens, défilants par expérience et taciturnes par tempérament, ne livrent pas volontiers aux visages pâles le secret de leurs traditions. Cependant, si vous interrogez avec patience les plus vieux sorciers ou médécins des tribus, et si ces vénérables vieillards, dépositaires de la sagesse des aïeux, daignent descendre à décrire les lèvres, voici à peu près ce que vous pourriez apprendre:

"Un jour — il y a bien des lunes de cela — une famille d'émigrants canadiens, poussés par le désir d'accroître son bien-être, parcourait le désert à la recherche d'une terre à défricher et d'un endroit convenable pour établir une nouvelle habitation. Elle était escortée par une troupe d'une trentaine d'Indiens hurons, sous les ordres d'un chef iroquois nommé Griffe-d'Ours. Celui-ci avait fait alliance avec les Canadiens et promit de leur céder une partie du désert à leur convenance sur les bords de l'Abitibi. En échange, les visages pâles s'engageaient à fournir à la tribu des Iroquois-Yakangs trente mesures de blé par an, à recevoir les peaux de bison, que les Indiens voudraient apporter, à les amener et à les vendre sur les marchés américains, et à en rapporter le prix soit en argent, soit en objets dont les Indiens feraient commande.

"Après quelques jours de marche, la petite troupe se trouva réunie au fond d'un vallon entouré de rochers et situé à quelque distance de l'Abitibi. — "Hé! dit le chef de la famille canadienne. C'est aujourd'hui la Saint-Eustache, fête de mon patron vénéré; nous célébrerons joyeusement ce grand jour."

"Les préparatifs de l'assiette du camp furent bientôt terminés; une dizaine de guerriers partirent en chasse, et quelques heures après deux quartiers de bison fraîchement tués se balançaient gaiement au-dessus d'un feu clair et pétillant.

"Au coucher du soleil, le Canadien adressa une fervente prière à son céleste patron et la fête commença; mais, avec sa générosité naturelle, l'émigrant dévota un petit baril d'eau-de-vie et le plaça debout devant ses amis les Indiens. — "Ceux-ci se précipitèrent à l'en-fer sur l'eau de feu et le burent à pleines gorges. Dix minutes après, ils étaient tous ivres, tandis que seul, à l'écart, Griffe-d'Ours n'avait point goûté à l'eau de feu... Les Indiens, entendant alors une mélodie nationale, se mirent à tourner autour du feu et bientôt leur danse chancelante s'anima, se changeant en une sarabande furieuse, au grand contentement des émigrants qui riaient à gorge déployée des contorsions burlesques de leurs amis les Peaux-Rouges.

"La raison complètement troublée par les vapeurs du whisky, excitée en outre par la rapidité de la danse, par le rythme enervant de leur chant, les Indiens, pris de folie furieuse, oublièrent bientôt que les blancs qui les accompagnaient étaient leurs alliés... Tout à coup, brandissant leurs tomahawks, ils se ruèrent sur le squatter désarmé au milieu de sa famille.

"Griffe-d'Ours suivait d'un œil inquiet cette scène rapide dont il ne prévoyait que trop le dénouement. D'un bond furieux, il tomba devant les Peaux-Rouges affolés en poussant son cri de guerre. Mais que pouvait-il contre trente ennemis? Il tomba criblé de blessures... Sa chute fut le signal d'un massacre général, et bientôt ce vallon qui, quelques minutes auparavant, répercutait les cris joyeux d'un jour de fête, ne fut plus troublé que par les plaintes des blessés et les râles des mourants.

"Epuisés par leur œuvre de destruction et ne trouvant plus d'ennemis à scalper devant eux, ivres, les Peaux-Rouges se couchèrent sur la terre sanglante et s'endormirent.

"Le lendemain, l'aube resplendissante les éveilla... — "Devant l'horrible spectacle qui les entourait, ils crurent d'abord que le camp avait été surpris et attaqué pendant leur sommeil; mais peu à peu leurs souvenirs revinrent et ils purent mesurer l'étendue de leur crime. Des Hurons avaient tué leur chef iroquois!

"Honteux d'un pareil attentat à la foi jurée, ils s'empressèrent d'effacer toute trace de la catastrophe

et d'ensevelir les victimes, posant sur chaque fosse un fragment de rocher, afin de mettre les cadavres à l'abri des animaux de proie; mais vainement ils cherchèrent le corps de leur chef: Griffe-d'Ours avait disparu.

"Ce travail les occupa tout le jour; puis, à la tombée de la nuit, ils quittèrent ces lieux funèbres et regagnèrent leur tribu. Pour expliquer la disparition de leur chef, ils affirmèrent que Griffe-d'Ours s'était noyé en traversant le fleuve, et que son corps, emporté par la rapidité du courant, n'avait pu être retrouvé.

"En effet, Griffe-d'Ours ne reparut jamais.

"Mais à dater de cette époque, à tous les renouvellements de la lune, un guerrier de la bande des Hurons assassins disparaissait subitement. Le lendemain ses frères le retrouvaient gisant, le crâne ouvert, au milieu du vallon témoin du massacre du Canadien et de sa famille.

"Ces meurtres périodiques et mystérieux se renouvelèrent trente fois et ne cessèrent que quand toute la bande de Griffe-d'Ours eut disparu.

"Les Hurons donnèrent le nom de "Champ-Rouge" à ce vallon fatal à ceux de leur race, et peu à peu il devint pour eux l'objet d'une mystérieuse terreur. Ils le croient encore haï par une puissance malaisante, qu'ils espèrent lécher en apportant une pierre et l'ajoutant au nouveau qui couvre les cadavres. Cette crainte s'est transmise de génération en génération, et, au moment où commence notre histoire, pas un Indien, quelle que fut sa bravoure, n'eût osé s'aventurer seul dans ces lieux funestes."

Par une belle après-midi de juillet, la solitude habituelle du "Champ-Rouge" était animée par la présence de deux hommes assis sur l'amas de pierres composant le monument funéraire des Canadiens massacrés.

Ces deux hommes formaient entre eux le plus singulier contraste. L'un, jeune homme de vingt-quatre à vingt-cinq ans, avait une figure ouverte et franche, des yeux vifs, mais souvent rêveurs et mélancoliques. Une fine moustache noire, relevée galement aux deux bouts, ombrageait sa lèvre supérieure, tandis que des cheveux de la même couleur, s'échappant de son feutre à larges bords, ruisselaient en boucles ondulantes jusque sur ses épaules; admirable trophée de guerre pour orner le wigwam d'un Peau-Rouge!

Son costume était semblable à celui qu'ont adopté quelques chasseurs européens. Il se composait d'un feutre à larges bords surmonté d'une plume d'aigle, d'une tunique que l'homme serrait à la taille par une ceinture, d'un pantalon flottant s'arrêtant un peu au-dessous du genou, tandis que des guêtres en cuir protégeaient le bas des jambes. Une carabine à deux canons surperposés passée en bandoulière sur son épaule, une paire de revolvers américains et un long couteau de chasse armorié pendu à sa ceinture complétaient son accoutrement.

Cet homme était le marquis Raoul de Valvert, dont les salons parisiens commentaient depuis dix-huit mois la subite disparition.

Son compagnon, nègre du plus beau noir et de la plus belle venue, était remarquable par une haute taille et de larges épaules qui annonçaient une force musculaire peu commune. Rien de plus imposant et en même temps de plus burlesque que son accoutrement, exclusivement composé d'un pantalon de toile et d'une peau de bison; mais cette peau de bison méritait une mention particulière. Le nègre l'avait fixée à sa personne en attachant à son cou les pattes de devant et à sa ceinture les pattes de derrière; puis de la tête de l'animal il s'était fait une sorte de casque flanqué des deux cornes en croissant, au milieu desquelles il avait planté trois longues plumes de dindon sauvage. Ainsi placée, cette peau était nécessairement trop grande et trop ample; aussi, lorsque son propriétaire marchait, la queue du bison traînait et balayait le sol à deux pas en arrière, et si par hasard la bise venait à souffler, ce singulier vêtement se gonflait, s'arrondissait, et le nègre ressemblait à un mat de navire garni de sa voile, se balançant sous les efforts du vent.

Les armes de notre personnage n'étaient pas moins originales que son vêtement. Elles consistaient en une énorme hache de bûcheron au tranchant brillant et dont le manche était passé entre les pattes du bison autour de ses reins; en face de cette hache, sur l'autre flanc, pendait un large et long "machete" ou "bowie-knife". A la main, le nègre brandissait une branche de chêne noir, garnie de nouuds aigus et taillée en forme de masse, et, à en juger par la désinvolture avec laquelle l'hercule africain maniait cette badine d'une nouvelle espèce, on comprenait qu'elle devait avoir pour un ennemi la pesanteur irrésistible d'une montagne.

naient avec un appétit de voyageurs. — "Brr! dit tout à coup Raoul en jetant un regard circulaire autour de lui, ces lieux ont un aspect sinistre. Qu'en dis-tu, Thémistocle?" — "Pauvre nègre n'a jamais rien vu d'aussi épouvantable; en pénétrant ici, il a pâli de frayeur."

"Vraiment, on ne le dirait pas, fit Raoul en riant. — "Riez, maître, riez; mais, si vous m'en croyez, nous serons prudents et nous partirons sans retard."

"Pourquoi cela? Ce lieu a un cachet d'horreur, c'est vrai, mais il ne manque pas d'une certaine beauté. Vous ces montagnes aux flancs décharnés qui s'étagent devant nous; ne dirait-on pas des degrés taillés par les Titans pour escalader le ciel! Vous ce ruisseau aux flots troublés qui coule à nos pieds et va se perdre là-bas dans les sables, comme s'il se trouvait honteux d'élever sous l'azur du firmament ses flots souillés par le limon. Vous ces rochers qui se dressent autour de nous comme des sentinelles..."

"Et qui peuvent avoir l'inconvénient de servir d'embuscade à des Peaux-Rouges convoitant nos chevelures. — "Poltron! — "Oh! fit Thémistocle avec reproche. Ma foi! maître, puisque vous semblez vous y complaire, restons-y. Si les Indiens viennent, j'ai de quoi les recevoir."

Et l'hercule africain posa la main sur sa massue. — "A la bonne heure! je te reconnais!... Espérons que tu n'auras pas besoin de ton gourdin et qu'il nous sera permis de prendre quelque repos avant de nous remettre en marche. — "Qui sait si nous atteindrons jamais le but que vous vous proposez, surtout n'ayant que les vagues renseignements que vous m'avez confiés?"

[A suivre.]

Toujours du NOUVEAU!

AVEZ-VOUS besoin d'un bon habillement? Allez chez J. A. Charland. AVEZ-VOUS besoin d'un habillement à bon marché? Allez chez J. A. Charland. AVEZ-VOUS besoin de Sweaters? Allez chez J. A. Charland. AVEZ-VOUS besoin de chemises de toutes sortes? Allez chez J. A. Charland. AVEZ-VOUS besoin enfin des costumes de bicyclette, habillements de tout genre, petits habits de matelots, costumes d'écoliers, bretelles, chaussons, corps et caleçons, etc., enfin tout un stock pour hommes. Allez toujours chez J. A. CHARLAND, MARCHAND-TAILLEUR (Deuxième porte de l'HOTEL RIVARD) No 51 Rue Notre-Dame, JOLIETTE. (1901) 1 an.

Marché de Joliette. Samedi, 14 Octobre 1899. GRAINS. \$cts. # cts. Avoine par minot.....0 30 à 0 35 Orge par 50 lbs.....0 50 à 0 60 Blé par minot.....0 00 à 0 00 Pois par minot.....0 90 à 1 00 Sarrasin 50 lbs.....0 65 à 0 70 Blé d'Inde par minot.....0 70 à 0 80 Graine de mil do.....0 00 à 0 00 Graine de trèfle par lbs.....0 00 à 0 00 Graine de trèfle blanc.....0 00 à 0 00

VIANDES Lard par 100 lbs.....5 50 à 6 00 Lard frais par lbs.....0 08 à 0 09 Lard salé do.....0 09 à 0 10 Bœuf par lbs.....0 05 à 0 08 Mouton par lbs.....0 07 à 0 08 Agneau par quartier.....0 60 à 0 75 Veau do do.....0 60 à 1 25 VOLAILLES ET GIBIERS Poules par couple.....0 50 à 0 60 Poullets do do.....0 40 à 0 50 Dinde do.....1 50 à 2 00 Oies do.....0 03 à 0 00 Perdrix do.....0 40 à 0 50 LEGUMES ET FRUITS. Patates (2 minote).....0 45 à 0 50 Navette par minot.....0 25 à 0 30 Carotte do.....0 25 à 0 30 Oignons par minot.....0 35 à 0 40 do par tresso.....0 05 à 0 06 Ail par tresso.....0 10 à 0 12 Fèves par minot.....1 00 à 1 25 Choux (la pomme).....0 03 à 0 05 Noix par minot.....0 00 à 0 00 Pommes par minot.....1 00 à 1 20 LAITERIE ET DIVERS. Beurre frais par lbs.....0 20 à 0 22 do salé do.....0 15 à 0 18 Œufs par douzaine.....0 16 à 0 18 Saïndoux par lbs.....0 10 à 0 12 Sacre par lbs.....0 07 à 0 08 Sirop d'érable par gallon.....0 75 à 0 80 Miel par livre.....0 10 à 0 12 Laine par livre.....0 40 à 0 50 Laine en chevreaux par lb.....0 40 à 0 50 Savon.....0 04 à 0 05 Peaux par livre.....0 07 à 0 08 Foin par cent bottes.....4 00 à 4 50 Foin par botte.....0 05 à 0 06 Paille par botte.....0 02 à 0 03 Stoffe la verge.....0 50 à 0 60 JOSEPH LEDUC, Clerc de Marché.

Qu'est-ce qui n'appartient qu'à vous et dont vos amis et connaissances se servent plus que vous-mêmes? Votre nom.

VITRIFIED SALT GLAZED TUBES. NOUS FAISONS DES TUYAUX POUR EGOUTS ET POUR PONCEAUX. De toutes dimensions depuis 4 pouces à 24 pouces. AUSSI LES CONNECTIONS. POUR LES PRIX, ÉCRIVEZ À The Ontario Sewer Pipe Co. 603 ADELAIDE, E. TORONTO. Manufacture à Mimico, TORONTO 26v. 1 an.

LUCIEN BENOIT 200, 202 Rue St. Timothée Montreal (près de la rue St-Catherine.) Atelier de sculpture, Peinture et Dorure. Téléphone des Marchands No. 269

M. L. BENOIT se charge d'exécuter toute espèce d'ouvrages tels que d'autels, de chaires, de confessionnaux, etc., etc. Tous les ouvrages en bois sur lui, se commencent et se finissent dans ses ateliers, sous sa direction, et il s'oblige à donner pleine et entière satisfaction. M. L. Benoit a fait la sculpture, la dorure et les bancs de la Cathédrale de Montréal, l'aménagement de la sacristie, les autels et la chaire de la Cathédrale de Pembroke; la sculpture des églises de Joliette, de Ste-Thérèse, de St-Léonard de Port Maurice, du Sacré-Cœur d'Ottawa, etc. terdecian

J. S. AYBRAM, Ancien propriétaire vinicole du département de l'Hérault, (France) Offre des VINS de sa fabrication, purs raisin, garantis sans addition d'alcool, ce qui en fait une boisson de tempérance. VIN STE-EMILIE ORDINAIRE.....\$1,00 MUSCATEL.....1,25 OPORTO.....1,50 ALICANTE.....1,50 MALAGA.....2,00 MALVOISIE.....2,00 Les VINS DE STE-EMILIE se recommandent autant par leurs qualités généreuses et toniques que par la modicité de leurs prix. Ces VINS sont garantis purs raisin (sans addition d'alcool) et grâce à leurs principes nutritifs, ils enrichissent le sang et donnent force et vigueur aux personnes faibles. JEAN AYBRAM, Vigniculteur, Ste-Emilie, BUREAU et caves, 65 rue St-Gabriel, MONTREAL.

ONGUENT MERVEILLEUX COMPOSÉ DE Racines Sauvages PRÉPARÉ PAR ADHÉMAR CODERRE, Saint-Jacques de l'achigan Patente en Oct. 1898. Cet onguent guéri en quelques jours les Hémorrhoides, Dartres, Brûlures, Lèpre, Démangeaisons et toutes les maladies de la peau. En vente à la pharmacie J. T. Gaudet, Joliette. Nous attirons l'attention du public sur le caractère qui suit. Nous pourrions en publier plusieurs autres mais le cadre restreint de notre circulaire ne nous le permet pas. Ste-Elizabeth, Mai 1899. Je, soussigné, certifie qu'après avoir enduré des douleurs aux reins pendant sept mois j'ai eu les soins et les remèdes de deux médecins, mais sans résultat. J'avais les mains couvertes de dartres; la peau des mains en était toute détrempée; les ongles en étaient tombés. J'ai eu alors recours à l'onguent de M. Adhémar Coderre et avec 2 boîtes de cet onguent je me suis guéri complètement. (Signé) LEON FORGET, Patente en Oct. 1898. 20v. 1 an Téléphone Main 3024 Boite Postale No 574

AUX CAPITALISTES Les personnes ayant des fonds dont elles désirent obtenir un bon intérêt, devraient placer ceux-ci dans The Investors Guaratee Co. BANQUIERS ET COURTIERS 11 Rue St-Sacrement, MONTREAL.

La demande croissante pour le Pin Rouge DU SUD du Dr HARVEY démontre que ceux qui s'en servent, ont dit à leurs amis comment ils ont senti un SOULAGEMENT IMMÉDIAT Toux très obstinés et cela sans déranger la digestion. Bouteilles, Double mesure, 25c. CIE DE MEDICINE HARVEY 488 Rue St-Paul, MONTREAL

DONNANT 30 JOURS D'AVIS. On reçoit les sommes de \$25 et au-dessus. 11 mai 6m



Consolerez-vous Jeunes Femmes Vous pouvez vous guérir facilement VIN SI MICHEL qui purifiera et fortifiera votre sang, vous donnera l'appétit meilleur, la digestion facile, le sommeil paisible et vous donnera la Force, la Vigueur et la Santé qui est la beauté la plus appréciée chez une femme.

JOHN LABATT BREWER LONDON ALE & STOUT. Les Meilleurs Brevages. Ont obtenu la plus haute récompense sur ce continent à l'Exposition Universelle, Chicago, 1893, et une Médaille d'Or à l'Exposition de la Mi-Hiver, San Francisco, Cal., 1894. Surpassent sous tous rapports, tous les concurrents du Canada et des Etats-Unis, et ont obtenu HUIT AUTRES MÉDAILLES en Or, en Argent et en Bronze, aux grandes Expositions Internationales. Prix spéciaux au Gros. ON PORTE A DOMICILE DANS TOUTE LA VILLE. Téléphonez au No 41. S. P. CHAMPOUX, Epicier, Provisions, Vins et Liqueurs 28 nov. 98 1 an SEUL AGENT A JOLIETTE.

HALLO, THOM! Que cherches-tu? Depuis longtemps je cherche à me procurer de bonnes MACHINES et je n'en trouve pas! HENRI: — Thom, si tu veux embarquer avec moi dans ce "Sulkey", nous irons ensemble, là où nous trouvons des FAUCHEUSES sur rouleaux, des RATEAUX en acier, des MOULINS à BATTRE avec marbres en acier de grande capacité; il y en a à 1 et 2 chevaux, des MOULINS à Toile, ou Moulin vibrateurs (Pianos). HENRI: — Te rappelles-tu d'une grande invention nouvellement brevetée — c'est une MACHINE à FAIRE DES RIGOLES, assis sur un bon siège. Cette machine a été inventée par le Surintendant de "La Fonderie de Joliette", là où nous achetons les meilleures machines à BAS PRIX. N'oublie jamais, Thom, qu'à cet établissement on peut se procurer en tout temps des ouvrages de toutes sortes en Fer, Fonte, Cuivre, Bois et Peinture. Va toujours à LA FONDERIE DE JOLIETTE. P. E. McCONNVILLE, Gérant, JOLLETTE, P. Q. F. PONTON, Surintendant, JOLLETTE, P. Q.

Sirop CALMANT du Dr Fred. J. Demers POUR LES ENFANTS. Les mères ne peuvent avoir trop de confiance en ce sirop pour rendre le sommeil aux bébés, calmer les coliques, faciliter la dentition et arrêter les diarrhées. Ce qu'il y a de remarquable, il n'agit pas les enfants comme les autres sirops, et il est inoffensif. EN VENTE PARTOUT Depot: 1157 Rue St-Laurent, MONTREAL. 13 jan 1 an

Banque d'Hochelega. BUREAU PRINCIPAL: - Montréal Capital versé \$1,500,000 Réserve \$565,000. DIRECTEURS: F. X. St Charles, Président; R. Bickerdike, Vice-Président; C. Clapnet, Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt. M. J. A. Prendergast, Gérant général, C. A. Giroux, Assistant-gérant, O. E. Dorais, Inspecteur. Département d'Épargne: au bureau principal et aux succursales. — Correspondants: LORRAINE, ANGLAIS. — Les agences du Crédit Lyonnais, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris. PARIS, FRANCE. — Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale. NEW-YORK. — National Park Bank, The National City Bank of New York, Importers and Traders National Bank, Londonburg, Thilman & Co., Heidelberg, Ickelbacher & Co. CHICAGO. — National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank. BOSTON. — Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co. SUCCURSALES: Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louiseville, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montréal 1376 Ste-Catherine et 1756 St-Catherine, près Sanguinier et 2204 Notre-Dame Ouest. Collections dans tout le Canada, aux taux les plus bas. Emet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. 120-1a

La demande croissante pour le Pin Rouge DU SUD du Dr HARVEY démontre que ceux qui s'en servent, ont dit à leurs amis comment ils ont senti un SOULAGEMENT IMMÉDIAT Toux très obstinés et cela sans déranger la digestion. Bouteilles, Double mesure, 25c. CIE DE MEDICINE HARVEY 488 Rue St-Paul, MONTREAL

La demande croissante pour le Pin Rouge DU SUD du Dr HARVEY démontre que ceux qui s'en servent, ont dit à leurs amis comment ils ont senti un SOULAGEMENT IMMÉDIAT Toux très obstinés et cela sans déranger la digestion. Bouteilles, Double mesure, 25c. CIE DE MEDICINE HARVEY 488 Rue St-Paul, MONTREAL

Maladies Intimes. Grand nombre de malades ont une répugnance bien naturelle à dire la nature de leur mal. Les maladies particulières aux femmes comptent principalement au nombre de ces affections. La jeune fille, l'épouse, la mère, n'aiment pas à en faire l'aveu, pas même au médecin de la famille. Le Dr J. Larivière, l'inventeur renommé du "Régulateur de la Santé de la femme" "Female Plasters" a prévu ce cas. Il envoie sur demande une liste de questions imprimées et la malade peut aussi suivre un traitement scientifique tout en gardant le secret des maladies. Les fameux spécifiques du Dr Larivière sont reconnus pour leur efficacité infaillible chez la femme. Ils soulagent instantanément et donnent la guérison radicale dans le plus bref délai. Les médecins les recommandent et des milliers de certificats attestent leurs meilleurs propriétés. Prix respectifs dans les principales pharmacies, \$1.00 et 25cts ou écrivez au Dr Larivière, Manville, R. I.

L. Z. MAGNAN MANUFACTURIER DE Biscuits de Toutes Sortes CONFISEUR EPICERIE GENERALE (En gros seulement) No 54 Rue St-Charles Brosses, JOLIETTE, P. Q. Téléphone No 16. M. L. Z. Magnan désire remercier bien sincèrement le public en général pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera sa manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit. Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds general et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son établissement. Les prix seront les mêmes et aussi bas que ceux de Montréal. Service prompt et poli; attention immédiate; ordres remplis et expédiés sans retard. Envoyez une fois et vous serez si bien servis que vous y reviendrez toujours.

B. A. Leprohon & Cie., Marchands-Tailleurs IMPORTATEUR DE TWEEDS, FRANÇAIS, ANGLAIS ET ÉCOSSAIS, DANS LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS 1658 Rue Notre-Dame, MONTREAL. 24 nov 98 1 an Dr RONDEAU, DENTISTE 4211, RUE STE-CATHERINE, Montréal. Près de l'Avenue Greene, Westmont. Téléphone Mount 277. 17 nov 98 1 an

Au Commerce! Poupées, Albums, Service à thé, en ferblant, Jouets en ferblant et en bois. Bimbloterie, Jouets en caoutchouc, Service en faïence, tasses et soucoupes, Jouets mécaniques, Lanternes mécaniques, Pianos depuis 15 centimes à \$5.00 par douzaine, Figures en cire, une grande variété, etc., etc., etc. Les meilleures lignes et les prix les plus bas pour accommoder l'acheteur le plus difficile; une visite vous en convaincra. Quartiers généraux pour accordéons et le "Jubilee String Puts Extract Importer". H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an

H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an

H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an

H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an

H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an

H. Trester, 253 et 255 Rue St-PAUL, Coin de la rue St-Vincent, MONTREAL. 4 mai 1 an